

31^e Tels Quels Festival

Concours du court-métrage LGBT

REGLEMENT

(English version below)

1. ORGANISATION, DATES, LIEU & OBJECTIF

Le Tels Quels Festival est organisé par l'association sans but lucratif *Tels Quels* à Bruxelles en octobre 2017.

Le Tels Quels Festival est une manifestation destinée au grand public ayant pour but la promotion et la diffusion de la culture LGBT (lesbiennes, gays, bisexuels et transgenres). Dans ce cadre est organisé un Concours du court-métrage LGBT.

2. CONDITIONS DE PARTICIPATION

Tout film présenté à la compétition doit répondre aux conditions suivantes :

- Etre une fiction, une animation, un documentaire ;
- Avoir un lien avec les thématiques LGBT ;
- Avoir une durée ne dépassant pas les 25 minutes ;
- Avoir été terminé ou avoir eu sa 1^{ère} projection publique après le 1^{er} janvier 2016 ;
- Etre disponible en mp4 codec H264 – 10 Mbs – 1920 x 1080
- Avoir des sous-titres français ou anglais.

3. INSCRIPTION ET SELECTION : AVANT LE 31 JUILLET 2017

Pour inscrire un film, deux possibilités s'offrent à vous

Le film doit être inscrit et téléchargé sur une de ces plateformes :

- Festhome : www.festhome.be
- Clickforfestivals : www.clickforfestivals.com

Une fiche d'inscription on-line devra être remplie et le film devra être uploadé.

Compléter le formulaire en ligne sur le site du festival et fournir un lien internet pour visionner le film (type vimeo).

L'inscription du film ne sera validée qu'après réception de ces documents.

La soumission d'un film au concours est gratuite.

4. JURY & PRIX

Le jury est composé d'un-e président-e et de sept membres maximum, professionnels du cinéma et de l'audiovisuel, de personnalité belge et d'ailleurs, et de représentants d'associations LGBT. La liste des membres composant le jury sera publiée sur le site internet de Tels Quels. Les décisions sont prises à la majorité des membres du jury. En cas d'égalité des voix, celle du / de la président-e est prépondérante.

Le Prix du Jury : 1.500 €

Le Prix du Public : 1.000 €

Le Prix du meilleur Scénario : 500 €

Le Prix du Comité de sélection : 500 €

Les décisions du jury seront sans appel.

5. SELECTION

Un Comité de sélection, désigné par les organisateurs, sélectionnera les films pour la compétition. Seuls les films retenus par ce comité seront présentés à la compétition du festival. La liste des films sélectionnés sera disponible sur www.telsquels.be début septembre 2017. Une fois soumis au comité de sélection, le film ne peut être retiré.

6. DIFFUSION

La sélection des films implique l'autorisation de projection à titre gracieux durant le festival (à Bruxelles, mais également en décentralisation, avec un maximum de 3 projections), ainsi que d'extraits sur les télévisions et sur internet dans le cadre de la promotion de la manifestation (extraits limités à 15% de la durée totale du film, une bande annonce peut remplacer l'extrait).

7. LITIGE

Le Comité d'organisation est le seul habilité à traiter avec les intéressés en cas de litige et décline toute responsabilité en cas d'annulation de cette manifestation. La participation au festival implique l'acceptation sans réserve du présent règlement. Seul le règlement en français fait foi. En cas de contestation de celui-ci, seule la législation belge fait loi.

30th Tels Quels Festival LGBT Short Film Contest RULES

1. PLANNING, SCHEDULE, LOCATION & GOAL

The Tels Quels Festival will be run by the non-profit making association *Tels Quels* in Brussel on October 2017.

The Tels Quels Festival is an event aimed at the general public, designed to promote and spread the LGBT (lesbian, gay, bisexual and transgendered) Culture. In this framework, a LGBT Short Film Contest is being held.

2. ENTRY REQUIREMENTS

Each film submitted must respect the following set of rules:

- Be a fiction, an animated or a documentary short film;
- Have some sort of connection with LGBT themes ;
- Be of less than 25 minutes ;
- Have finished production or have been projected in public for the first time after the 1st January 2016 ;
- Be available in mp4 codec H264 – 10 Mb – 1920 x 1080
- Possess English or French subtitle.

3. SUBMISSION AND SELECTION BEFORE THE 31 JULY 2017

An online form of submission must be completed and the film uploaded:

There are two possibilities for submitting a short film:

The short film must be registered and uploaded on one of those platforms:

- Festhome: www.festhome.be
- Clickforfestivals: www.clickforfestivals.com

Or an online form must be filed on the Festival website and a web link must be provided for screening the short film (like vimeo).

The submission will only be confirmed after reception of those.

Submitting a film is free of charge.

4. JURY & PRIZES

The jury is comprised of a chair and seven members at most, professionals of the cinematographic and audiovisual fields, figures from Belgium and abroad, and delegates of LGBT associations. The roll of jury members will be published on the website of Tels Quels.

All questions shall be decided by a majority of the judges. In case of an equality of votes the Chair shall have a casting vote.

The Jury Award: 1.500 €

The Public Award: 1.000 €

The Best Script Award: 500 €

The Selection Board Award: 500 €

The jury's decision will be final.

5. SELECTION

A selection board, chosen by the host, will decide which film will be selected for the Contest. Only the films selected by this board will be presented during the Festival's Contest. A list of the films selected will be available on www.telsquels.be in the beginning of September 2017. Once a film has been submitted to the board, it can not be withdrawn.

6. DIFFUSION

The selection of a film implies the authorization of an ex gratia projection during the Festival (in Brussel but also decentralized, with a maximum of 3 decentralizations), as well as of excerpts on televisions and internet on the purpose of promoting the event (excerpt limited to 15% of the film's full duration, a trailer can be use instead).

7. LITIGATION

The organization committee shall have the exclusive right to litigate with the interested parties and is not responsible in any way for the cancelation of the event. Participating at the Festival implies unconditional acceptance of the present regulation. Only the regulation in French shall be considered authentic. In the event of any dispute on said regulation, only the Belgian legislation shall rule.